FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Dist. 154
Enu. 92

CINQUIÈM
DU CA

3301

Province De Québec — District No. 154 — S. District No. 61-Sillery Div. I {Enumeration District / District du recenseur} No. 61-Sillery Div. I {in / dans} Sainte aux Esquimaux parish {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 4

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par — Alexandre Boudreault {Enumerator. / Recenseur.

Line / Ligne	NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. Dwelling House	Family, household or institution	RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. Name of each person in family, household or institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description)	Sex.	Relationship to head of family or household.	Single, married, widowed, divorced or legally separated.	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.	CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.)	Year of immigration if an immigrant.	Year of naturalization, if formerly an alien.	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.	PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. Chief occupation or trade.	Employment other than at chief occupation or trade, if any.	Employer.	Employe.	Working on own account.	WAGE-EARNERS. State whether person is employed, an "on own account" worker or a family laborer (unpaid).	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade. (If any).	Hours of work per week at chief occupation.	Hours of work per week at other occupation, if any.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade.	Total earnings in 1910 from other occupation or trade, if any.	Date of marriage (or June or July) if married during census year.	INSURANCE HELD AT DATE— Upon life.	Against accidents or sickness.	Cost of insurance in last year.	EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. Months at school in 1910.	Can read.	Can write.	Language commonly spoken.	Can of education in 1910 for persons 15 years of age or over, if known.	Blind.	Deaf and dumb. (Specify age of
	NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES. Dans la maison	Dans le ménage ou l'institution	RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS. Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No cadastral pour les cantons ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sexe.	Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Célibataire, marié, veuf, divorcé ou légalement séparé.	Mois de naissance.	Année de naissance.	Age au dernier anniversaire.	CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION. Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, indiquer la province ou le territoire.)	Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Pour les naturalisés, année de naturalisation.	Origine selon la race ou la tribu.	Nationalité.	Religion.	PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE. Emploi principal ou métier.	Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Patron.	Employé.	Travaillant à son compte	EMPLOYÉS. Mentionner si la personne travaille "à son compte" ou "à gages" (salaire), ou si elle travaille sans gages dans une "pharmacie", etc.	Nombre de semaines de travail à l'emploi principal.	Nombre de semaines de travail à d'autres travaux qu'à l'emploi principal.	Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal.	Gain total en 1910 provenant des travaux autres que ceux de l'emploi principal.	Date du mariage (ou juin ou juillet) si marié durant l'année du recensement.	ASSURANCE EN VIGUEUR A DATE— Sur la vie.	Sur les accidents ou la maladie.	Coût de l'assurance dans l'année du recensement.	INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS. Nombre de mois à l'école en 1910.	Sait lire.	Sait écrire.	Langues communément parlées.	Degré d'instruction en 1910 pour les personnes de 15 ans et plus, si connu.	Aveugle.	Sourd-muet. (Indiquer l'âge auquel l'infirmité
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	3
1			Leblanc Cécile	Ste Esquimaux	F	Fille	C	Mai	1903	7	Qué			Française	Canadienne	Cath R		aucun	ng														9	oui	oui	Fr			
2			" Victoria	"	F	Fille	C	Oct	1909	1	Qué			Française	Canadienne	Cath R																							
3			" Cécile	"	M	Fils	C	Août	1876	74	Qué			Française	Canadienne	Cath R																							
4	61	62	Cormier Firmin	"	M	Chef	M	Nov	1855	55	Qué			Française	Canadienne	Cath R	Emp du Gouv	2-6-4	300	non	oui	non	Habitant	24		60		200						oui	oui	Fr			
5			" Louise	"	F	Épouse	M	Déc	1859	55	Qué			Française	Canadienne	Cath R	pêcheur	6-0	chaloupe	non	oui	non		6	12	60		20	6	16				oui	oui	Fr			
6			" François	"	M	Fils	C	Sept	1884	26	Qué			Française	Canadienne	Cath R	aucun	ng																					
7			" Marguerite	"	F	Fille	C	Nov	1886	20	Qué			Française	Canadienne	Cath R	journalier	1-9-00	chaloupe	non	oui	non		20	12	60		150	22					oui	oui	Fr			
8			" Firmin	"	M	Fils	C	Mars	1895	15	Qué			Française	Canadienne	Cath R	aucun	ng																					
9			" Adélard	"	M	Fils	C	Juin	1899	11	Qué			Française	Canadienne	Cath R	aucun	ng																					
10			" Antoinette	"	F	Fille	C	Sept	1901	9	Qué			Française	Canadienne	Cath R	aucun	ng																10	oui	oui	Fr			
11			" Albert	"	M	Fils	C	Janv	1904	6	Qué			Française	Canadienne	Cath R	aucun	ng																10	oui	oui	Fr			
12	62	63	Landry Pilon	"	M	chef	M	Déc	1877	33	Qué			Française	Canadienne	Cath R	pêcheur	0-7	pinasse	non	oui	non	trav occasion	20	20	60	60	90	140					oui	oui	Fr			
13			" Emilie	"	F	épouse	M	Août	1887	23	Qué			Française	Canadienne	Cath R	aucun	ng																					
14	63	64	Couture Joseph	"	M	Chef	M	Août	1880	30	Qué			Française	Canadienne	Cath R	chasseur	4-6-20		non				20		60		600						oui	oui	Fr			
15			" Rosanna	"	F	épouse	M	Sept	1887	23	Qué			Française	Canadienne	Cath R	aucun	ng																					
16	64	65	Simon Marcial	"	M	chef	M	Août	1874	36	Qué			Française	Canadienne	Cath R																							
17			" Salomée	"	F	épouse	M	Sept	1888	22	Qué			Française	Canadienne	Cath R	aucun	ng																					
18			" Olivia	"	F	Fille	C	Sept	1910	4	Qué			Française	Canadienne	Cath R	pêcheur	0-7	chaloupe	non	oui	non			16		60		200						non	non				
19		66	Richard Matthias	"	M	chef	M	Mars	1865	45	Qué			Française	Canadienne	Cath R																				oui	oui	Fr			
20			Mollaure Marguerite	"	F	épouse	M	Avril	1871	39	Islande	1846		Islandaise	Canadienne	Cath R	pêcheur	4-6-07	chaloupe	non	oui	non		12	16	60	60	65	220					oui	oui	Fr			
21	65	67	Kilan Celle	"	M	chef	M	Déc	1848	62	Qué			Française	Canadienne	Cath R	aucun	ng																				Delsc	
22			" Celeste	"	F	épouse	M	Mars	1854	56	Qué			Française	Canadienne	Cath R	journalier	1-9-00		non	oui	non	trav occasion	16		60		100						non	non	Fr			
23		68	Le Brun Donald	"	M	Chef	M	Juillet	1851	59	Qué			Française	Canadienne	Cath R	aucun	ng																					
24			" Alice	"	F	épouse	M	Avril	1838	74	Qué			Française	Canadienne	Cath R	pêcheur	0-7	chaloupe	non	oui	non		12	26	60	60	130	260					non	non	Fr			
25			" Albert	"	M	Fils	C	Oct	1904	6	Qué			Française	Canadienne	Cath R	aucun	ng																					
26			" Judith	"	F	Fille	C	Mai	1905	5	Qué			Française	Canadienne	Cath R																		9	non	non				
27			" Lucie	"	F	Fille	C	Sept	1908	2	Qué			Française	Canadienne	Cath R																							
28	66	69	Turbis Jean	"	M	Chef	M	Déc	1858	51	Qué			Française	Canadienne	Cath R																							
29			" Adélard	"	M	Fils	C	Août	1889	21	Qué			Française	Canadienne	Cath R	charpentier	1-6-03		non	oui	non	Débarcadère	48		60		300						oui	oui	Fr			
30			" Alexa	"	M	Fils	C	Juillet	1896	14	Qué			Française	Canadienne	Cath R	Navigation	11-6-13		non	oui	non		24		60		240						oui	oui	Fr			
31			" Onésime	"	M	Fils	C	Nov	1891	19	Qué			Française	Canadienne	Cath R	Navigation	11-6-13		non	oui	non		24		60		475						oui	oui	Fr			
32	67	70	Cormier Alfred	"	M	chef	M	Août	1872	38	Qué			Française	Canadienne	Cath R	pêcheur	4-6-07		non	oui	non		24		60		100						Ass	Sourd				
33			" Alvina	"	F	épouse	M	Oct	1882	28	Qué			Française	Canadienne	Cath R	journalier	1-9-00		non	oui	non		26		60		100						non	non	Fr			
34	68	71	Turbis Edouard	"	M	chef	M	Sept	1882	28	Qué			Française	Canadienne	Cath R	aucun	ng																					
35			" Alice	"	F	épouse	M	Avril	1885	25	Qué			Française	Canadienne	Cath R	journalier	1-9-00		non	oui	non		20		60		200						oui	oui	Fr			
36			" Euclide	"	M	Fils	C	Juillet	1886	14	Qué			Française	Canadienne	Cath R	aucun	ng																					
37			" Lucia	"	F	Fille	C	Nov	1903	7	Qué			Française	Canadienne	Cath R	aucun	ng																					
38			" William	"	M	Fils	C	Nov	1908	3	Qué			Française	Canadienne	Cath R																		8	oui	oui	Fr			
39			Caza Célia	Toronto	F	Tante	V	Avril	1840	70	Qué			Française	Canadienne	Cath R	aucun	ng																					
40	69	72	Bernier Louis	"	M	chef	M	Mai	1871	39	Qué			Française	Canadienne	Cath R	Pêcheur	0-7	Chaloupe	non	oui	non		8	16	60	60	40	160					non	non	Fr			
41			" Palma	"	F	épouse	M	Oct	1858	52	Qué			Française	Canadienne	Cath R	aucun	ng																					
42			" Joseph	"	M	Fils	C	Mai	1905	5	Qué			Française	Canadienne	Cath R																							
43			Vincault Louis	"	M	B. Frère	C	Oct	1859	51	Qué			Française	Canadienne	Cath R																							
44	70	73	Cormier Alex	"	M	chef	M	Sept	1884	26	Qué			Française	Canadienne	Cath R	Journalier	1-9-00		non	oui	non		50		60		175						oui	oui	Fr			
45			" Gralie	"	F	épouse	M	Nov	1884	33	Qué			Française	Canadienne	Cath R	charpentier	1-6-03		non	oui	non		48		60		280						oui	oui	Fr			
46			" Lonzmy	"	M	Fils	C	Oct	1899	11	Qué			Française	Canadienne	Cath R	aucun	ng																					
47			" Delphine	"	F	Fille	C	Août	1905	5	Qué			Française	Canadienne	Cath R																		10	oui	oui	Fr			
48			" Delphine	"	F	Fille	C	Sept	1907	3	Qué			Française	Canadienne	Cath R																							
49			" Romeo	"	M	Fils	C	Août	1909	1	Qué			Française	Canadienne	Cath R																							
50																														200	V	C						

49